

CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP - CASE TRIMMER KIT W/STD STOP TIN

Wilson Case Length Trimmer Kit - Includes Stand, Clamp, and the Famous Wilson Case Trimmer In production since 1936. Case Holders sold separately.

Trims .17 - .45 Caliber Cases Stainless/TiN long lasting finish Coated with black oxide for a long lasting durable finish Major adjustment in the Stop Screw Made in the U.S.A.



Attributes

- Name: CASE TRIMMER KIT W/STD STOP TIN
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749018860
- Mfr. No.: CTS-RKITT
- Delivery weight: 1.361kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 152mm
- Shipping length: 254mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Wilson HülsenlängenTrimmerKit](#)
- [English: Wilson Case Trimmer Kit Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Coupe de Longueur de Douille Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Trimmer per Lunghezza di Cassa L.E. Wilson](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson](#)
- [Suomi: CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för Wilson Case Trimmer Kit](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost při používání Sady na zkracování nábojnic Wilson](#)

Sicherheitshinweise für das Wilson HülsenlängenTrimmerKit

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das Wilson HülsenlängenTrimmerKit. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie die Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die Lebensdauer Ihres Geräts zu maximieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung in einwandfreiem Zustand ist.
- Verwenden Sie das TrimmerKit nur für die angegebenen Kaliber (.17 .45) und nicht für andere Anwendungen.
- Halten Sie das TrimmerKit außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Achten Sie darauf, dass die Arbeitsfläche sauber und frei von Hindernissen ist.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile des TrimmerKits korrekt montiert sind, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die StopSchraube und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingestellt ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Klemme, um die Hülsen während des Trimmens sicher zu fixieren.
- Vermeiden Sie es, Hände oder andere Körperteile in die Nähe der beweglichen Teile des Trimmers zu bringen.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, verwenden Sie es nicht weiter und überprüfen Sie die Ursache des Problems.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Montage des TrimmerKits

- Stellen Sie den Trimmer auf eine stabile, ebene Fläche.
- Befestigen Sie die Klemme am Trimmer, um die Hülsen sicher zu halten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest und sicher montiert sind.

2. Verwendung des Trimmers

- Wählen Sie die Hülsenlänge, die Sie trimmen möchten.
- Setzen Sie die Hülse in die Klemme ein und ziehen Sie diese fest.
- Drehen Sie den Trimmer vorsichtig, um die Hülse auf die gewünschte Länge zu trimmen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Trimmgenauigkeit und die Einstellung der StopSchraube.

3. Nach der Benutzung

- Reinigen Sie das TrimmerKit nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das TrimmerKit gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Kits umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt nicht zu belasten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Wilson HülsenlängenTrimmerKits wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Wilson Case Trimmer Kit Safety Instructions

Introduction

Thank you for purchasing the Wilson Case Length Trimmer Kit. This product is designed for trimming cases from .17 to .45 caliber and is manufactured with highquality materials to ensure durability and performance. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the provided instructions.
- Ensure that the work area is clean and welllit to prevent accidents.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, while using the trimmer.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in the machinery.
- Ensure that the trimmer is securely clamped to a stable work surface before use.
- Do not attempt to modify or repair the trimmer without professional assistance.
- Always keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Use only the recommended case holders compatible with the trimmer.
- Keep the trimmer clean and free of debris to prevent malfunctions.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the trimmer kit and ensure all components are included: trimmer, stand, and clamp.
- Select a stable, flat surface for installation.
- Attach the clamp to the work surface, ensuring it is tightly secured.
- Position the trimmer on the stand and secure it according to the manufacturer's instructions.

2. Usage:

- Adjust the stop screw for the desired case length before trimming.
- Insert the case holder into the trimmer, ensuring it is firmly in place.
- Place the case into the holder and press down gently to engage the trimming process.
- After trimming, carefully remove the case and inspect for any sharp edges.
- Clean the trimmer after each use to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the trimmer and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, take it to a designated recycling facility.
- Ensure that any hazardous materials are handled according to safety guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the contact details provided on the packaging or the manufacturer's website.

Thank you for choosing the Wilson Case Trimmer Kit. Your safety and satisfaction are our top priorities. Please follow these guidelines to ensure a safe and effective experience with your new product.

Guide de Sécurité pour le Kit de Coupe de Longueur de Douille Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Coupe de Longueur de Douille Wilson. Ce guide contient des instructions de sécurité importantes pour garantir une utilisation sécurisée de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le kit.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le kit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du kit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le kit ou ses composants.
- Utilisez le kit uniquement pour les douilles spécifiées (.17 à .45 Calibre).
- Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de coupures** : Le coupe-douille peut être tranchant. Manipulez-le avec précaution.
- **Risque de blessures** : Assurez-vous que votre espace de travail est dégagé et bien éclairé.
- **Utilisation d'outils** : Ne pas utiliser d'outils inappropriés pour ajuster ou modifier le kit.
- **Surveillance des enfants** : Si des enfants sont présents, ne les laissez pas utiliser le kit sans supervision.
- **Équipement de protection** : Utilisez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation du Support :

- Fixez le support sur une surface stable à l'aide du serre-joint fourni.
- Assurez-vous que le support est solidement fixé avant de continuer.

2. Préparation des Douilles :

- Sélectionnez la douille à couper et vérifiez qu'elle est propre.
- Insérez la douille dans le coupe-douille en veillant à ce qu'elle soit bien positionnée.

3. Utilisation du Coupe-Douille :

- Tournez la manivelle lentement pour couper la douille.
- Ne forcez pas le coupe-douille ; si vous rencontrez une résistance, vérifiez l'alignement de la douille.

4. Ajustement de la Vis d'Arrêt :

- Utilisez un outil approprié pour ajuster la vis d'arrêt si nécessaire.
- Assurez-vous que l'ajustement est sécurisé avant de procéder à la coupe.

5. Nettoyage et Entretien :

- Après utilisation, nettoyez le kit avec un chiffon sec.
- Rangez le kit dans un endroit sec et sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le kit dans les ordures ménagères.
- Suivez les réglementations locales pour le recyclage des matériaux métalliques.
- Contactez votre déchetterie locale pour des conseils sur la mise au rebut des outils usagés.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre région.

En suivant ces instructions, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Kit de Coupe de Longueur de Douille Wilson. Merci de votre attention et restez en sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Trimmer per Lunghezza di Cassa L.E. Wilson

Introduzione

Il Kit di Trimmer per Lunghezza di Cassa L.E. Wilson è progettato per garantire un'accurata e sicura lavorazione dei bossoli. Questa guida fornisce informazioni importanti per l'uso sicuro del prodotto, seguendo le linee guida della Regolamentazione Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta il supporto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il funzionamento del trimmer.
- Non indossare indumenti larghi o gioielli che possano impigliarsi nel trimmer.
- Assicurati che il trimmer sia posizionato su una superficie stabile e piana.
- Non forzare il trimmer oltre le sue specifiche di utilizzo.
- Non utilizzare il trimmer in ambienti umidi o bagnati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Trimmer

- Monta il trimmer sul supporto fornito.
- Fissa il trimmer al morsetto in modo che rimanga stabile durante l'uso.
- Assicurati che il trimmer sia ben fissato prima di procedere.

2. Uso del Trimmer

- Inserisci il bossolo nel trimmer, assicurandoti che sia ben posizionato.
- Regola la vite di arresto per ottenere la lunghezza desiderata.
- Esegui il trimmer facendo attenzione a mantenere le mani lontane dalla lama.
- Dopo l'uso, rimuovi il bossolo e controlla che non ci siano detriti nel trimmer.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; verifica se ci sono punti di raccolta per materiali specifici.
- Se il prodotto è difettoso o danneggiato, contatta il supporto per le istruzioni di smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande e supporto relativo alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o visita il sito web del produttore per ulteriori informazioni.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare il Kit di Trimmer per Lunghezza di Cassa L.E. Wilson in modo sicuro ed efficace. Ricorda di rimanere informato riguardo eventuali richiami o avvisi di sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie ważnych informacji dotyczących jego obsługi. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzia w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze używaj narzędzi zgodnie z instrukcją obsługi.
- Regularnie sprawdzaj stan narzędzi przed użyciem, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami narzędzi.

Szczegółowe Środki Ostrożności

- Używaj okularów ochronnych podczas przycinania łusek, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia ani używać go do innych celów, niż te, do których jest przeznaczone.
- Upewnij się, że wszystkie elementy narzędzia są prawidłowo zainstalowane przed rozpoczęciem pracy.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z materiałami, które mogą być trudne do przycięcia lub mogą powodować odłamki.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż narzędzia:

- Zainstaluj stojak i zacisk zgodnie z instrukcjami zawartymi w opakowaniu.
- Upewnij się, że wszystkie śruby są mocno dokręcone.
- Sprawdź, czy narzędzie jest stabilne przed użyciem.

2. Użycie narzędzia:

- Umieść łuskę w zacisku, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiona.
- Ustaw główną regulację w Śrubie Stop na żądany kaliber.
- Powoli i ostrożnie przycinaj łuskę, unikając nagłych ruchów.
- Po zakończeniu pracy, wyjmij łuskę z zacisku i sprawdź, czy krawędzie są gładkie.

Instrukcje Utylizacji

- Zestaw Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Narzędzia metalowe i plastikowe można oddać do punktów zbiórki surowców wtórnych.
- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłych odpadów, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju. Upewnij się, że masz przy sobie numer modelu i datę zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanego i bezpiecznego użytkowania Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson!

CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Onnittelut CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP tuotteen hankinnasta! Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja tehokkuutta hylsyjen trimmaamisessa. Ennen käyttöä, tutustu huolellisesti tähän käyttöohjeeseen varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ja kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä vain suositeltuja tarvikkeita ja osia.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi oikein.
- Noudata kaikkia paikallisia turvallisuusmääräyksiä ja ohjeita.

Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Käytä suojalaseja ja käsineitä suojautuaksesi mahdollisilta teräviltä reunoilta ja leikkauksilta.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään onnettomuudet.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote tarvitsee huoltoa.
- Varmista, että kaikki säätöruuvit ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Asenna teline ja puristin ohjeiden mukaan. Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan.
- Säädä Stop Screw ruuvi haluamallasi pituudelle.

2. Käyttö

- Aseta hylsy puristimeen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käännä Stop Screw ruuvia, kunnes se on halutussa asennossa.
- Käynnistä trimmeri ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista.

Hävittämisohteet

- Tuote on hävitettävä paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikalliseen kierrätyskeskukseen tai jätteiden käsittelypalveluun saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja

- Tuotteen turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä, ota yhteys valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset muistutukset tai varoitukset.

Kiitos, että valitsit L.E. WILSON CASE TRIMMER KIT W/STD STOP tuotteen! Turvallinen ja tehokas käyttö varmistaa parhaan mahdollisen kokemuksen.

Säkerhetsanvisningar för Wilson Case Trimmer Kit

Introduktion

Tack för att du valt Wilson Case Trimmer Kit. Denna produkt är designad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse när du arbetar med hylsor. För att säkerställa säker användning och för att följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR), vänligen läs och följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt de angivna instruktionerna för att minimera riskerna för olyckor och skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte produkten om den är skadad.
- Rapportera alla farliga produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller spår som kan uppstå under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra snubbling eller andra olyckor.
- Använd produkten endast på en stabil och plan yta för att säkerställa korrekt funktion.
- Undvik att använda produkten i närheten av brandfarliga material.
- Håll händerna borta från skärande delar under hela användningen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av stativ och klämma:

- Montera stativet på en stabil yta.
- Fäst klämman på stativet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att klämman är ordentligt fäst innan du fortsätter.

2. Användning av Wilson Case Trimmer:

- Placera hylsan i klämman och se till att den sitter ordentligt.
- Justera stoppskruven för att ställa in önskad längd på hylsan.
- Använd trimmern för att trimma hylsan, och se till att du håller händerna borta från skärande delar.
- Efter användning, ta bort hylsan från klämman och rengör området från eventuella skräp.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort alla trasiga eller oanvändbara delar i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn material där det är möjligt, särskilt metall och plastdelar.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa en miljövänlig hantering av produkten.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Wilson Case Trimmer Kit. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Pokyny pro bezpečnost při používání Sady na zkracování nábojnic Wilson

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Sadu na zkracování nábojnic Wilson. Tento výrobek je navržen tak, aby zajišťoval efektivní a bezpečné zkracování nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a ochranu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze v souladu s jeho určením.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je v dobrém stavu a nepoškozený.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- V případě poškození nebo nefunkčnosti výrobku se obraťte na prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti výrobku správně namontovány.
- Nikdy nezapínejte zkracovač nábojnic bez správně upevněné nábojnice.
- Držte ruce a obličej daleko od pracovního prostoru během zkracování.
- Pokud dojde k zablokování, vypněte výrobek a nechte jej vychladnout před pokusem o odstranění zablokování.
- Nepoužívejte výrobek na nábojnice, které nejsou uvedeny v jeho specifikaci.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti: stojan, svorku a zkracovač nábojnic.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovnou pracovní plochu.

2. Instalace:

- Připevněte svorku k pracovní ploše podle pokynů v příručce.
- Ujistěte se, že je svorka pevně uchycena a stabilní.

3. Použití:

- Umístěte nábojnici do zkracovače a zajistěte ji svorkou.
- Nastavte hlavní šroub zastavení na požadovanou délku.
- Pomalu a opatrně zkracujte nábojnici.
- Po dokončení procesu uvolněte nábojnici a zkontrolujte její délku.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, jako je číslo modelu a datum zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali Sadu na zkracování nábojnic Wilson. Vaše bezpečnost je naší prioritou.